ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 143. Пятница 11. Декабря. — Freitag, 11. December **1870.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ
МЫ АЛЕКСАНДРЪ ВТОРЫЙ,
ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ
ВСЕРОССІЙСКІЙ,
Царь Польскій, Великій Князь Финляндскій,
и прочая, и прочая, и прочая.

На основаніи манифестовъ НАШИХЪ, для обыкновеннаго пополненія арміи и флота, производились съ 1866-го года ежегодные рекрутскіе наборы, по четыре рекрута съ тысячи душъ.

Нынѣ, признавъ необходимымъ преобразовать устройство резервныхъ и запасныхъ войскъ, МЫ 4-го сего Ноября, повелѣли Военному Министру составить и представить установленнымъ порядкомъ на НАШЕ утвержденіе надлежащія о семъ предположенія, при чемъ войти въ соображеніе о болѣе равномѣрномъ распредѣленіи воинской повинности и возможномъ сокращеніи сроковъ обязательной военной службы.

Принимая во вниманіе, что въ виду этихъ предположеній надлежитъ озаботиться заблаговременно образованіемъ на будущіе годы достаточнаго запаса отпускныхъ нижнихъ чиновъ, и что, съ другой стороны, сокращеніе служебныхъ сроковъ, столь желательное въ видахъ облегченія несущихъ воинскую повинность, возможно лишь подъ условіемъ ежегоднаго пополненія арміи болѣе значительнымъ, чѣмъ до нынѣ, числомъ людей, — повелѣваемъ:

Для обыкновеннаго пополненія арміи и флота НАШИХЪ, произвесть въ будущемъ 1871-мъ году рекрутскій наборъ съ обѣихъ полосъ Имперіи и съ губерній Царства Польскаго, полагая по шести человѣкъ съ каждой тысячи душъ, на основаніи особаго распорядительнаго указа, вмѣстѣ съ симъ Правительствующему Сенату даннаго.

Независимо отъ набора въ означенномъ числѣ душъ, взять, въ счетъ числящейся недоимки, по одной половинѣ рекрута съ каждой тысячи душъ въ губерніяхъ: Кіевской, Волынской, Подольской, Виленской, Гродненской, Ковенской, Минской, Могилевской и Витебской, освобожденныхъ отъ поставки рекрутъ при наборѣ съ 1-го Ноября по 1-е Декабря 1863-го года; съ мѣщанъ города Сердобска, Саратовской губерніи, освобожденныхъ отъ поставки рекрутъ при наборѣ съ 15-го Января по 15-е Февраля 1867-го года, и съ крестьянъ Ставропольскаго уѣзда Ставропольской губерніи, освобожденныхъ отъ поставки рекрутъ при наборѣ съ 15-го Января по 15-е Февраля 1865 года.

Съ губерній Царства Польскаго, гдѣ въ 1869-мъ году отмѣненъ былъ наборъ, который слѣдовало произвесть въ одинаковомъ размѣрѣ съ наборомъ, произведеннымъ въ томъ году съ 15-го Января по 15-е Февраля въ обѣихъ полосахъ Имперіи НАШЕЙ, взять въ счетъ этой недоимки по одной половинѣ рекрута съ каждой тысячи душъ. Сверхъ того, при предстоящемъ-же въ 1871-мъ году наборѣ, въ счетъ числящейся за означенными губерніями недоимки за прежнее до 1865-го года время, взять, по примѣру послѣднихъ пяти лѣтъ, еще по полтора рекрута съ каждой тысячи душъ, причемъ, для облегченія жителей, поставку рекрутъ, въ счетъ сей послѣдней недоимки, дозволить замѣнять опредѣленнымъ денежнымъ взносомъ.

Кореловъ, населяющихъ Кемскій уѣздъ Архангельской губерніи и Повѣнецкій уѣздъ губерніи Олонецкой, а также крестьянъ всѣхъ наименованій Холмскаго уѣзда Псковской губерніи, освободить отъ исполненія рекрутской повинности, согласно повелѣніямъ НАШИМЪ отъ 19-го Апрѣля 1868 и 2-го Октября, 21-го Ноября и 5-го Декабря 1869-го годовъ.

Наборъ начать повсемѣстно съ 1-го Февраля и окончить къ 1-му Марта 1871 года.

При производствѣ означеннаго набора, въ тѣхъ губерніяхъ и областяхъ Имперіи, въ коихъ дѣйствуетъ рекрутскій уставъ, принимать въ руководство постановленія сего устава, съ дополненіями и измѣненіями, указанными въ манифестѣ НАШЕМЪ 25-го Октября 1868-го года, и съ соблюденіемъ нижеслѣдующаго:

1. Освободивъ податныя общества отъ опредѣленныхъ въ ст. 204-й устава рекрутскаго издержекъ на обмундированіе, провіантъ и жалованье рекрутамъ, отнести эти издержки, въ наборъ, 1871 года, на счетъ остатковъ отъ государственнаго земскаго сбора.

2. Отмѣнить установленный въ 22 ст. манифеста НАШЕГО 25-го Октября 1868 года низшій размѣръ наградныхъ денегъ рекрутамъ, предоставивъ какъ назначеніе этихъ денегъ, такъ и опредѣленіе ихъ размѣра, собственному усмотрѣнію обществъ.

3. Не назначать и не представлять въ рекруты людей, которымъ не исполнится къ 1-му Января 1871-го года двадцати одного года отъ роду, исключая когда идетъ въ службу охотою братъ за брата или родственникъ за члена одной съ нимъ ревизской семьи. Въ этомъ случаѣ исполнять правило, постановленное въ 14-й статьѣ манифеста 25-го Октября 1868 года.

4. Число рекрутъ, причитающихся съ участковъ бывшихъ государственныхъ крестьянъ, распредѣлить между ними не по числу ревизскихъ душъ, а по числу подлежащихъ призыву молодыхъ людей опредѣленнаго возраста, слѣдующимъ порядкомъ:

а) Для опредѣленія сколько въ каждой губерніи должно взять рекрутъ съ означенныхъ участковъ, общее число рекрутъ, какое будетъ слѣдовать со всѣхъ участковъ бывшихъ государственныхъ крестьянъ въ Имперіи, съ присоединеніемъ рекрутскихъ долговыхъ долей, оставшихся отъ минувшаго набора, раздѣлить на общее во всѣхъ помянутыхъ участкахъ число подлежащихъ призыву по всѣмъ тремъ разрядамъ молодыхъ людей, которымъ исполнился 21-нъ годъ отъ роду къ 1-му Января 1870-го года, и полученное частное помножить на общее число всѣхъ этихъ людей въ каждой губерніи.

б) Для опредѣленія сколько въ число назначенныхъ, по предъидущему пункту, на губернію рекрутъ, долженъ поставить каждый участокъ, общее число этихъ рекрутъ, назначенное на губернію, раздѣлить на общее въ губерніи число помянутыхъ въ предъидущемъ пунктѣ подлежащихъ призыву людей, и полученное частное помножить на общее число этихъ людей въ каждомъ участкѣ.

в) Въ тѣхъ случаяхъ, когда отъ помноженія частнаго, полученнаго по правилу, постановленному въ пунктѣ 6, на число людей, подлежащихъ призыву въ каждомъ участкѣ, получатся цѣлыя цифры съ долями, доли эти отсѣкать; недостающее-же число рекрутъ распредѣлять, по одному, между тѣми участками, на которые упали наибольшія доли. Если при этомъ одинъ, два или болѣе рекрутъ упадутъ на одинъ, на два или болѣе участковъ, на которыхъ остались равныя доли, то недостающихъ рекрутъ назначать, по одному, съ тѣхъ участковъ, въ которыхъ болѣе людей, подлежащихъ призыву, а при равенствѣ въ этомъ отношеніи, съ тѣхъ, на которые укажетъ жеребій.

г) Распредѣленіе рекрутъ между губерніями произвесть Министерству Внутреннихъ Дѣлъ, а между участками каждой губерніи — мѣстнымъ казеннымъ палатамъ, подъ руководствомъ губернаторовъ и подъ ихъ наблюденіемъ.

5. Примѣняясь къ указанному въ статьѣ 4-й порядку, распредѣлить и число рекрутъ, слѣдующихъ съ участковъ многорабочихъ семействъ мѣщанъ (уст. рек., ст. 811-я), по числу молодыхъ людей, подлежащихъ призыву.

6. Освободить отъ рекрутской повинности лицъ, состоящихъ въ должности учителя начальнаго народнаго училища, если лица эти предварительно выдержали испытаніе на упомянутое званіе въ установленномъ порядкѣ (мнѣн. Государ. Сов. 22-го Апрѣля 1868-го года), или же съ успѣхомъ окончили курсъ наукъ въ учебныхъ заведеніяхъ, дающихъ право на званіе учителя начальнаго народнаго училища.

7. Изъ лицъ, означенныхъ въ пунктахъ 1-мъ и 3-мъ статьи 27-й манифеста 25-го Октября 1868-го года, не освобождать отъ рекрутства тѣхъ, у которыхъ есть братъ работникъ, хотя бы сей послѣдній жилъ отдѣльно и даже принадлежалъ къ другому обществу, если только такой братъ-работникъ не поступилъ въ военную службу, не находится въ безвѣстномъ отсутствіи и не сосланъ по приговору суда.

8. Изъятіе отъ жеребья, предоставленное по 907-й статьѣ устава рекрутскаго, за неимѣніемъ брата, послѣдующему по возрасту родственнику или иному односемьянину, состоящему по семейному списку подъ тѣмъ же нумеромъ, ограничить случаемъ, когда этотъ родственникъ или односемьянинъ принадлежитъ къ той части семейства, изъ которой поступилъ рекрутъ, дающій право на изъятіе.

9. Отмѣнить установленныя въ 10-мъ и 14-мъ пунктахъ 1030-й статьи устава рекрутскаго, для губерній Курляндской, Лифляндской и Эстляндской, изъятія отъ призыва къ рекрутству почтарей, печниковъ, плотниковъ, тележниковъ и кузнецовъ.

10. На основаніи положенія 18-го Іюня 1868-го года о замѣнѣ въ Имперіи обязательной военной службы денежнымъ выкупомъ и частнымъ наймомъ охотниковъ въ рекруты, размѣръ денежнаго взноса для лицъ, желающихъ освободиться отъ военной службы, опредѣлить въ пятьсотъ семьдесятъ рублей.

При производствѣ набора въ губерніяхъ Царства Польскаго, руководствоваться утвержденнымъ НАМИ $^{3}/_{15}$. Марта 1859-го года положеніемъ о рекрутской повинности, манифестомъ НАШИМЪ 26-го Іюня (8-го Іюля) 1868-го года съ приложенными къ нему правилами, а равно манифестомъ 2-го Ноября 1869-го года, съ слѣдующими измѣненіями и дополненіями:

1. Призывъ къ жеребью начать съ конскриптовъ, коимъ къ 20-му Декабря 1870-го (1-му Января 1871-го) года исполнится двадцать одинъ годъ отъ роду.

2. Изъ конскриптовъ втораго разряда призвать къ исполненію рекрутской повинности столько возрастовъ, сколько будетъ необходимо по правиламъ, постановленнымъ въ 13-й и 14-й статьяхъ манифеста 26-го Іюня (8-го Іюля) 1868-го года.

3. Взысканіе съ членовъ рекрутскихъ присутствій, за пріемъ въ рекруты неспособныхъ къ военной службѣ людей, опредѣлять порядкомъ, указаннымъ въ 781—791 статьяхъ дѣйствующаго въ Имперіи рекрутскаго устава.

4. Для подачи жалобъ на неправильную отдачу въ рекруты опредѣлить шестимѣсячный, со дня окончанія набора, срокъ.

5. Распредѣленіе между рекрутскими присутствіями тѣхъ увольнительныхъ за денежнымъ замѣномъ свидѣтельствъ, которыя останутся неразобранными, а также наблюденіе за отчетностію по увольнительнымъ и выкупнымъ свидѣтельствамъ и за исполненіемъ правилъ о порядкѣ пополненія числящейся за губерніями рекрутской недоимки, возложить на Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, въ которое, по окончаніи набора, представлять всѣ неразобранныя увольнительныя свидѣтельства.

6. Кромѣ указанныхъ въ приложеніи къ манифесту НАШЕМУ 26-го Іюня (8-го Іюля) 1868-го года и въ манифестѣ 2-го Ноября 1869 года лицъ, временно отъ рекрутской повинности освобожденныхъ, не привлекать къ оной:

а) во время состоянія въ учебныхъ заведеніяхъ: обучающихся въ высшихъ спеціальныхъ учебныхъ заведеніяхъ Имперіи.

б) доколѣ будутъ исполнять обязанности своего званія: учителей начальныхъ училищъ въ Царствѣ.

7. Отмѣнить изъятіе отъ рекрутской повинности по 8, 13, 14, 19, 20 и 22 статьямъ правилъ, приложенныхъ къ манифесту НАШЕМУ 26-го Іюня (8-го Іюля) 1868-го года, которое предоставлено было нижеслѣдующимъ лицамъ:

а) евреямъ, принявшимъ христіанскую вѣру;
б) штатнымъ почтарямъ;
в) лицамъ, поступившимъ на казенные и частные горные заводы, и сыновьямъ ихъ;
г) несостоящимъ въ государственной службѣ инженерамъ, архитекторамъ, землемѣрамъ, ваятелямъ, живописцамъ и механикамъ;
д) артистамъ Варшавскихъ театровъ.

Данъ въ С.-Петербургѣ, Декабря 1-го дня въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ семидесятое; Царствованія же НАШЕГО въ шестнадцатое.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

(М. П.) **„Александръ."**

Печатанъ въ С.-Петербургѣ, при Сенатѣ. Декабря 1-го дня 1870 года.

Указъ Правительствующему Сенату.

Манифестомъ, сего числа изданнымъ, предназначивъ произвесть рекрутскій наборъ съ обѣихъ полосъ Имперіи и съ губерній Царства Польскаго, повелѣваемъ:

Наборъ сей начать повсемѣстно съ 1-го Февраля будущаго 1871-го года и окончить оный къ 1-му Марта того же года.

Распоряженія по военной части предоставили МЫ Военному Министру, а успѣшное производство и окончаніе сего набора въ положенный срокъ возлагаемъ на попеченіе Правительствующаго Сената.

На подлинномъ Собственною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подписано:

„Александръ".

Въ С.-Петербургѣ, 1-го Декабря 1870 года.

Von Gottes Gnaden

Wir Alexander der Zweite

Kaiser und Selbstherrscher aller Reußen,

König von Polen, Großfürst von Finnland u. s. w., u. s. w., u. s. w.

Auf Grundlage Unserer Manifeste haben zur gewöhnlichen Completirung der Armee und Flotte seit dem Jahre 1866 jährliche Rekrutenaushebungen zu vier Rekruten von tausend Seelen stattgefunden.

Gegenwärtig haben Wir, nachdem Wir es für nothwendig erachtet haben, die Organisation der Reserve- und Ergänzungstruppen zu reformiren, am 4. November d. J. dem Kriegsminister befohlen, die diesbezüglich erforderlichen Projecte zu entwerfen und Uns in der festgesetzten Ordnung zur Bestätigung vorzustellen, wobei eine gleichmäßigere Vertheilung der Militairpflichtigkeit und eine möglichste Verkürzung der Zeit des obligatorischen Militairdienstes ins Auge zu fassen sind.

In Anbetracht dessen, daß es im Hinblick auf diese beabsichtigte Reform erforderlich ist, zeitig für die Bildung einer genügenden Anzahl von zu beurlaubenden Untermilitairs für die kommenden Jahre Sorge zu tragen, und daß andererseits die Abkürzung der Dienstzeit, so wünschenswerth sie zur Erleichterung für Diejenigen, auf denen die Militairpflichtigkeit ruht, ist, doch nur dann möglich ist, wenn die Armee jährlich durch eine bedeutendere Anzahl von Leuten, als bis hiezu, completirt wird, — befehlen Wir:

Zur gewöhnlichen Completirung Unserer Armee und Flotte in dem kommenden 1871. Jahre eine Rekrutenaushebung in beiden Hälften des Kaiserreichs und in den Gouvernements des Königreichs Polen mit sechs Mann von jedem tausend Seelen, auf Grundlage des besonderen, gleichzeitig hiemit an den Dirigirenden Senat erlassenen anordnenden Ukases zu bewerkstelligen.

Unabhängig von der Aushebung in der bezeichneten Anzahl von Seelen ist zur Verrechnung auf den Rückstand ein halber Recrut von jedem tausend Seelen auszuheben in den Gouvernements: Kiew, Wolhynien, Podolien, Wilna, Grodno, Kowno, Minsk, Mohilew und Witebsk, welche bei der Aushebung vom 1. November bis zum 1. December 1863 von der Rekrutenstellung befreit waren; von den Meschtschanins der Stadt Serdobsk im Gouvernement Saratow, welche bei der Aushebung vom 15. Januar bis zum 15. Februar 1867 von der Rekrutenstellung befreit waren, und von den Bauern des Stawropolschen Kreises des Stawropolschen Gouvernements, welche bei der Aushebung vom 15. Januar bis zum 15. Februar 1865 von der Rekrutenstellung befreit waren.

In den Gouvernements des Königreichs Polen, wo im Jahre 1869 die Rekrutenaushebung, welche in dem gleichen Betrage mit der in demselben Jahre vom 15. Januar bis zum 15. Februar in beiden Hälften Unseres Kaiserreichs stattgehabten Aushebung bewerkstelligt werden sollte, aufgehoben worden war, ist zur Verrechnung auf diesen Rückstand ein halber Rekrut von jedem tausend Seelen auszuheben. Außerdem sind bei der bevorstehenden Aushebung im Jahre 1871 zur Verrechnung auf den Rückstand der gedachten Gouvernements für die frühere Zeit vor dem Jahre 1865, nach dem Beispiele der letzten fünf Jahre, noch anderthalb Rekruten von jedem tausend Seelen auszuheben, wobei es zur Erleichterung der Einwohner zu gestatten ist, die Rekrutenstellung zur Verrechnung auf diesen letzteren Rückstand durch die festgesetzte Geldeinzahlung abzulösen.

Die den Kemschen Kreis des Gouvernements Archangel und den Powenezschen Kreis des Gouvernements Olonetz bewohnenden Karelen, so wie die Bauern jeglicher Benennung des Cholmschen Kreises des Gouvernements Pskow, sind von der Leistung der Rekrutenpräſtation, gemäß Unseren Befehlen vom 19. April 1868 und 2. October, 21. November und 5. December 1869 zu befreien.

Die Aushebung hat überall mit dem 1. Februar zu beginnen und ist bis zum 1. März 1871 zu beendigen. Bei Bewerkstelligung dieser Aushebung sind in denjenigen Gouvernements und Provinzen des Kaiserreichs, in denen das Rekruten-Reglement Geltung hat, die Bestimmungen dieses Reglements mit den Ergänzungen und Abänderungen, welche in Unserem Manifeste vom 25. October 1868 angegeben sind, und unter Beobachtung des Nachfolgenden zur Richtschnur zu nehmen:

1. Die abgabenpflichtigen Gemeinden sind von den in dem Art. 204 des Rekruten-Reglements festgesetzten Ausgaben für Uniformirung, Proviant und Sold für die Rekruten zu befreien, und sind diese Ausgaben bei der Aushebung des Jahres 1871 aus den Ueberschüssen der Reichs-Landessteuer zu bestreiten.

2. Der in dem Art. 22 Unseres Manifestes vom 25. October 1868 festgesetzte niedrigste Betrag der Belohnungsgelder für die Rekruten ist aufzuheben und sowol die Bestimmung dieser Gelder, als auch die Festsetzung des Betrages derselben dem eigenen Ermessen der Gemeinden anheimzustellen.

3. Leute, welche bis zum 1. Januar 1871 das einundzwanzigste Lebensjahr nicht vollendet haben, sind nicht zu Rekruten zu bestimmen und vorzustellen, ausgenommen wenn ein Bruder für den anderen, oder ein Verwandter für ein Glied derselben Revisionsfamilie freiwillig in den Dienst tritt. In diesem Falle ist die in dem Artikel 14 des Manifestes vom 25. October 1868 festgesetzte Regel zu erfüllen.

4. Die Zahl der Rekruten, welche von den Cantonen der ehemaligen Reichsbauern zu stellen sind, ist unter ihnen nicht nach der Zahl der Revisionsseelen, sondern nach der Anzahl der der Einberufung unterliegenden jungen Leute des festgesetzten Alters in folgender Ordnung zu vertheilen.

a) Um zu bestimmen, wieviel Rekruten die gedachten Cantone in jedem Gouvernement zu stellen haben, ist die Gesammtzahl der von allen Cantonen der ehemaligen Reichsbauern im Kaiserreiche zu stellenden Rekruten, mit Zuschlag der Rekrutenschuldtheile, welche von der vergangenen Aushebung nachgeblieben sind, durch die Gesammtzahl der in allen gedachten Cantonen der Einberufung in allen drei Classen unterliegenden jungen Leute, welche bis zum 1. Januar 1870 das 21. Lebensjahr zurückgelegt haben, zu dividiren und der Quotient mit der Gesammtzahl aller dieser Leute in jedem Gouvernement zu multipliciren.

b) Um zu bestimmen, wieviel jeder Canton von der Zahl der nach dem vorhergehenden Punkte für das Gouvernement bestimmten Rekruten zu stellen hat, ist die Gesammtzahl dieser für das Gouvernement bestimmten Rekruten durch die Gesammtzahl der im vorhergehenden Punkte gedachten, der Einberufung unterliegenden Leute zu dividiren und der Quotient mit der Gesammtzahl dieser Leute in jedem Canton zu multipliciren.

c) Im Falle, daß bei der Multiplication des nach der im Punkte b festgesetzten Regel sich ergebenden Quotienten mit der Anzahl der der Einberufung in jedem Canton unterliegenden Leute, ganze Zahlen mit Bruchtheilen hervorgehen, sind diese Bruchtheile zu streichen; die fehlende Anzahl von Rekruten aber ist auf diejenigen Cantone, auf welche die größten Bruchtheile gefallen sind, zu einem Rekruten zu vertheilen. Wenn hierbei ein, zwei oder mehr Rekruten auf einen, zwei oder mehrere Cantone, die gleiche Bruchtheile nachbehielten, fallen, so sind die fehlenden Rekruten, zu je einem, von denjenigen Cantonen zu bestimmen, in denen mehr der Einberufung unterliegende Leute vorhanden sind, bei einer Gleichheit in dieser Hinsicht aber von denjenigen, auf die das Loos fällt.

d) Die Vertheilung der Rekruten unter die Gouvernements hat das Ministerium des Innern, die Vertheilung unter die Cantone eines jeden Gouvernements aber der Kameralhof des Gouvernements, unter Leitung der Gouverneure und unter der Aufsicht dieser zu bewerkstelligen.

5. In Anleitung der im Artikel 4 angegebenen Ordnung ist auch die Anzahl der von den Cantonen der Bürgerfamilien mit vielen Arbeitern (Rekrutenreglement Art. 811) nach der Zahl der der Einberufung unterliegenden jungen Leute zu vertheilen.

6. Von der Rekrutenpflichtigkeit sind die Personen zu befreien, welche im Amte eines Lehrers an den Elementar-Volksschulen stehen, wenn diese Personen vorher eine Prüfung auf das gedachte Amt in festgesetzter Ordnung (Gutachten des Reichsraths vom 22. April 1868) bestanden, oder mit Erfolg den wissenschaftlichen Cursus in denjenigen Lehranstalten beendet haben, welche das Recht auf das Amt eines Lehrers der Elementar-Volksschulen verleihen.

7. Von den in den Punkten 1 und 3 des Artikels 27 des Manifestes vom 25. October 1868 gedachten Personen, sind diejenigen von der Rekrutirung nicht zu befreien, die einen arbeitsfähigen

Bruder haben, auch wenn dieser letztere abgetheilt lebt und sogar zu einer anderen Gemeinde gehört, es sei denn, daß dieser arbeitsfähige Bruder in den Militairdienst getreten, oder verschollen, oder in Folge Erkenntnisses des Gerichtes verschickt worden ist.

8. Die im Artikel 907 des Rekruten-Reglements bei dem Nichtvorhandensein eines Bruders dem im Alter folgenden Verwandten oder einer anderen zu derselben Familie gehörenden Person, welche in der Familienliste unter derselben Nummer verzeichnet steht, gewährte Befreiung vom Loose ist auf den Fall zu beschränken, wo dieser Verwandte oder die zu derselben Familie gehörende Person zu demjenigen Theil der Familie gehört, aus welchem der das Recht auf die Befreiung gebende Rekrut in den Dienst eingetreten ist.

9. Die in den Punkten 10 und 14 des Artikels 1030 des Rekruten-Reglements für die Gouvernements Kurland, Livland und Estland festgesetzten Exemtionen der Postknechte, Ofensetzer, Zimmerleute, Wagenbauer und Schmiede von der Einberufung zur Rekrutirung sind aufzuheben.

10. Auf Grundlage der Verordnung vom 18. Juni 1868 über die Ablösung des obligatorischen Militairdienstes im Kaiserreiche durch Erlegung einer Freikaufssumme und durch private Anmiethung von Freiwilligen zu Rekruten, ist der Betrag der Geldeinzahlung für diejenigen Personen, welche sich von dem Militairdienste zu befreien wünschen, auf fünfhundert und siebenzig Rubel festzusetzen.

Bei Bewerkstelligung der Aushebung in den Gouvernements des Königreichs Polen sind die von Uns am 3. (15.) März 1859 bestätigte Verordnung über die Rekrutenprästation, Unser Manifest vom 26. Juni (8. Juli) 1868 nebst den demselben beigefügten Regeln, sowie das Manifest vom 2. November 1869 mit folgenden Abänderungen und Ergänzungen zur Richtschnur zu nehmen:

1. Die Einberufung zur Loosung ist mit den Conscribirten, die am 20. December 1870 (1. Januar 1871) das einundzwanzigste Lebensjahr zurückgelegt haben, zu beginnen.

2. Von den Conscribirten der 2. Classe sind soviel Altersclassen zur Ableistung der Rekrutenprästation einzuberufen, als nach dem in den Artikeln 13 und 14 des Manifestes vom 26. Juni (8. Juli) 1868 festgesetzten Regeln erforderlich sind.

3. Die Strafgelder von den Gliedern der Rekrutenempfangs-Commissionen für die Annahme von zum Militairdienste untauglichen Personen zu Rekruten, sind nach der in den Artikeln 781—791 des im Kaiserreiche geltenden Rekruten-Reglements angegebenen Ordnung festzusetzen.

4. Für die Einreichung von Beschwerden über unrechtfertige Abgabe zu Rekruten ist eine sechsmonatliche Frist, vom Tage der Beendigung der Aushebung ab, festzusetzen.

5. Die Vertheilung derjenigen bei einer Ablösung durch Geld zu ertheilenden Entlassungsscheine unter die Rekruten-Empfangs-Commissionen, welche nicht vergeben worden sind, sowie die Aufsicht über die Rechnungsführung in Betreff der Entlassungs- und Loskaufsscheine und über die Erfüllung der Regeln betreffend die Ordnung der Deckung des auf den Gouvernements lastenden Rekruten-Rückstandes ist dem Ministerium des Innern zu übertragen, welchem, nach Beendigung der Aushebung, alle nicht vergebenen Befreiungsscheine vorzustellen sind.

6. Außer den in der Beilage zu Unserem Manifeste vom 26. Juni (8. Juli) 1868 und im Manifeste vom 2. November 1869 bezeichneten, von der Rekrutenprästation zeitweilig befreiten Personen, sind zu derselben nicht hinzuzuziehen:

a) während des Befindens in Lehranstalten: die in den höchsten Special-Lehranstalten des Kaiserreichs dem Studium Obliegenden;
b) während der Ausübung der Pflichten ihres Amtes: die Lehrer der Elementarschulen im Königreiche.

7. Die in den Artikeln 8, 13, 14, 19, 20 und 22 der Unserem Manifeste vom 26. Juni (8. Juli) 1868 beigefügten Regeln festgesetzten Exemtionen von der Rekrutenprästation, welche folgenden Personen gewährt waren:

a) den Hebräern, welche den christlichen Glauben angenommen haben;
b) den etatmäßigen Postknechten;
c) den in die Krons- und Privat-Hüttenwerke eingetretenen Personen, und deren Söhnen;
d) den nicht im Staatsdienste stehenden Ingenieuren, Architecten, Landmessern, Bildhauern, Malern und Mechanikern;
e) den Künstlern der Warschauer Theater,

sind aufzuheben.

Gegeben zu St. Petersburg am 1. December im Jahre 1870 nach Christi Geburt, Unserer Regierung aber im sechszehnten.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:

(L. S.) **„Alexander".**

Gedruckt in St. Petersburg beim Senat am 1. December 1870.

Ukas an den Dirigirenden Senat.

Nachdem Wir durch das am heutigen Tage erlassene Manifest eine Rekrutenaushebung in beiden Hälften des Kaiserreichs und in den Gouvernements des Königreichs Polen angeordnet haben, befehlen Wir:

Diese Aushebung überall mit dem 1. Februar des kommenden Jahres 1871 zu beginnen und bis zum 1. März desselben Jahres zu beendigen.

Die Anordnungen im Militair-Ressort haben Wir dem Kriegsminister anheimgestellt, die gedeihliche Ausführung und Beendigung dieser Aushebung innerhalb der festgesetzten Frist aber übertragen Wir der Fürsorge des Dirigirenden Senats.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigener Hand unterschrieben:

„Alexander".

St. Petersburg, den 1. December 1870.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи сдѣлать надлежащія распоряженія о розыскѣ приписаннаго къ имѣнію Тауруп Петра Вирзѣ, подозрѣваемаго въ воровствѣ, и въ случаѣ отысканія, выслать его въ Рижскій орднунгсгерихтъ. № 4380.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Taurup verzeichneten Peter **Wirse,** welcher der Begehung eines Diebstahls verdächtig geworden ist, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 4380.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника о томъ, что билетъ, выданный солдатскому сыну Іоселю Зельберманну на зеленой бумагѣ на полученіе денежнаго пособія изъ Лифляндскаго губернскаго казначейства утерянъ, — Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать билетъ сей недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы онъ кѣмъ-либо былъ употребленъ, въ случаѣ-же отысканія, отобрать билетъ и выслать къ Лифляндскому губернскому воинскому начальнику. № 4379.

Da zufolge Mittheilung des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs das dem Soldatensohne Jossel **Selbermann** zum Empfange einer Geldunterstützung aus der Livländischen Gouvernements-Rentei auf grünem Papier ausgestellte Billet abhanden gekommen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr im Ermittelungsfalle an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef abgeschickt werde. Nr. 4379.

Вслѣдствіе отношенія Московскаго губернскаго правленія Лифляндское губернское управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія тѣхъ, до которыхъ это касается, что, такъ какъ во время бывшаго 18. Августа с. г. пожара въ г. Москвѣ въ новой слободѣ, сгорѣлъ и домъ Тимофеева, гдѣ помѣщалась канцелярія пристава 4. стана, то въ настоящее время становая квартира 4. стана находится въ Петровскомъ-Разумовскомъ на дачѣ г. Талызина. № 4378.

In Folge Requisition der Moskauschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst zur Kenntniß derjenigen, die solches angeht, hierdurch bekannt gemacht, daß nachdem bei dem in Moskau am 18. August c. in der Nowaja Sloboda stattgehabten Brande auch das Haus des Timofejew in welchem die Kanzellei des **Pristavs des 4. Stan's** sich befand, abgebrannt ist, das Quartier desselben sich nunmehr in **Petrowsk-Rasumowsk** auf dem Landsitz des Herrn Talisin befindet. Nr. 4378.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Rathe der Stadt Riga werden diejenigen, welche sich zu der bei dem Rathe erledigten Stelle **eines russischen Translateurs** qualificiren sollten und um diese Stelle bewerben wollen, aufgefordert, sich mit ihren betreffenden schriftlichen Gesuchen, denen zum Nachweise der Qualification dienliche Documente beizufügen wären, binnen 3 Wochen von der Zeit des ersten Erscheinens dieser Publication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung zu melden. Nr. 8605. 1

Riga-Rathhaus, den 1. December 1870.

Рижскій магистратъ приглашаетъ желающихъ опредѣлиться на вакантное мѣсто русскаго переводчика при Рижскомъ магистратѣ — подать письменныя свои прошенія съ приложеніемъ документовъ, могущихъ удостовѣрить способность ихъ къ занятію этой должности, въ теченіи 3 недѣль съ перваго припечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ. № 8605. 1

Рига, въ ратгаузѣ 1. Декабря 1870 г.

Реэстръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 18. по 25. Ноября 1870 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 18. bis zum 25. Novbr. 1870 nach Riga zurückgesandt worden sind.

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ С.-Петербурга — Вагнеру, Курочкиной, Роме, Викинтеву, Карповой, Шварцу, изъ Москвы — Клевѣзалѣ, Мендену, изъ Бальбинова — Данкеру, изъ Вильно — Катте, изъ Ново-Александровска — Трановой, Фомину, Бирюку, изъ ст. Бороковичи — Ротковскому, aus Kürsan — Mattes, aus St. Petersburg — v. Brümmer, Leemann, изъ Сибурга — Пипъ, aus Varsovie — Niemiewicz, aus Warschau — Kronberg, aus Dünaburg — Paul, aus Abo — Rohde, aus Mitau — Hagensberg, aus Riga — Lindberg, aus Dünaburg — Schulz.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Ruppin — Ramin, изъ Кракова — Абакаѣвичу, Абакиновичу, aus Eydkuhnen — v. Gersdorff, aus Landskrona — Freudsohn, aus Zürich — Böhner, aus Calle — Smith & Dunp, aus Münster — Jüngst, aus Berlin — de Brewern, Johansohn, aus Salzburg — Langhals (2 Briefe), aus Wien — v. Gersdorff, aus Kölenhavn — Post. Nr. 5920.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Albert von Jürgens auf das im Dorpatschen Kreise und Cawelechtschen Kirchspiele belegene Gut **Ullila** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 3635. 3

Riga, den 1. December 1870.

Demnach der Aufenthalt des hieselbst wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden und heimlich aus der polizeilichen Aufsicht seiner Gemeinde verschwundenen Hans **Pitk** aus Schloß-Oberpahlen hieselbst nicht bekannt ist, werden sämmtliche Land- und Stadt-Polizeibehörden andurch ersucht, den qu. Hans Pitk im Betreffungsfalle arrestlich diesem Landgericht einsenden zu lassen. Nr. 2137. 2

Fellin, den 1. December 1870.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen werden desmittelst von dem Wenden-Walkschen Kreisgerichte in Sachen des Kortenhoffschen Halbkornknechts Peter Behrsing et Cons. wider den Pächter Lappé peto. Forderung ersucht, den Peter **Behrsing,** Jacob **Dekters** und den Retsch **Klawing,** im Betreffungsfall anzuweisen, daß sie sich behufs ihrer Vernehmung sub poena praeclusi, confessi et convicti am **1. Februar** a. f. Vormittags 10 Uhr bei diesem Kreisgericht zu melden haben.

Gegeben Wenden im Kreisgericht am 1. Decbr. 1870. Nr. 5341. 1

No Zehsu=mahzitaja=muischas=pagasta=waldischanas tohp zaur scho wissas tahs pilsehtu un semmju polizejas laipnigi luhgtas kurr tee scheijenes pagasta lohzekli atrohdahs teempascheem sinnu doht ka tee tai 22. Dezember f. g. dehl jaunu teesaswihru iswehleschanas pee scho waldischanu sapulzinajahs. Nr. 122. 3
Zehsu=mahzitaja=muischas=pagasta=waldischanas tai 5. Dezember 1870.

Posendorf pagastâ (Walmeeras kreisê Ummurgas draudsê) nebuhs wairs us preekschu Rekruhschu-beedriba, ta dehl wissi galwoschanas rakstí (sihmes) teek no schahs pagasta=waldischanas par jo prohjahm nederrigeem nosazzitti. Nr. 164. 2
Posendorf, tai 2. Dezember 1870.

Прокламы. Proclame.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Johann Christoph Baron **Wöhrmann**, als Besitzers des im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Gutes **Stolben** sammt Appertinentien und Inventarium kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die Mortification und Deletion nachstehender, das im Rigaschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegene Gut Stolben sammt Appertinentien und Inventarium annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch bereits bezahlter hypothecarischer Forderungen, als:

1. der am 30. November 1848 sub Nr. 44 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten der Frau Fürstin Leocadie Barclay de Tolly ingrossirten, durch successive Cession an die Räthin Amalie Willa gediehenen, 3500 Rbl. S. betragenden Forderung,
2. der am 30. November 1848 sub Nr. 45 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten der Frau Fürstin Leocadie Barclay de Tolly ingrossirten, durch successive Cession an die Louise Boltho von Hohenbach, geborene Baronesse Lieven gediehenen 10,000 Rbl. S. betragenden Forderung,
3. der am 5. März 1851 sub Nr. 247 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des dimittirten Capitains Carl von Sievers ingrossirten, durch successive Cession an den Friedrich von Sänger gediehenen, 10,000 Rbl. S. betragenden Forderung,
4. des von der am 5. März 1851 sub Nr. 248 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des dimittirten Capitains Carl von Sievers ingrossirten, 9000 Rbl. S. betragenden Obligation, durch successive Cession an den C. von Staden gediehenen Forderungsbetrages von 2000 Rbl. S.,
5. der am 16. Februar 1856 sub Nr. 146 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Heinrich Peterson Ruschmann ingrossirten, durch successive Cession an die Frau Collegien-Assessorin Mathilde Belchert geborene Birkhahn gediehenen, 2000 Rbl. S. betragenden Forderung,
6. der am 14. April 1860 sub Nr. 95 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
7. der am 14. April 1860 sub Nr. 96 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
8. der am 14. April 1860 sub Nr. 97 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
9. der am 14. April 1860 sub Nr. 98 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung,
10. der am 14. April 1860 sub Nr. 99 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, 5000 Rbl. S. betragenden Forderung, und
11. der am 14. April 1860 sub Nr. 100 bei dem Livländischen Hofgerichte zum Besten des Ottomar Baron Loudon ingrossirten, durch Cession an die Caroline von Buchholtz geborenen von Fock gediehenen, 5000 Rbl. S. betragenden Forderungen, und

B. wider die Mortification und Deletion der auf die vorstehend sub A. 1—11 aufgeführten, zu mortificirenden und zu delirenden Forderungen bezüglichen Documente und Urkunden Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 27. Mai 1871 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, demgemäß aber auch die oben sub A. 1—11 erwähnten, das Gut Stolben sammt Appertinentien und Inventarium annoch belastenden Forderungen für mortificirt und nicht mehr gültig erklärt und delirt, desgleichen auch sämmtliche oben sub B. gedachte, auf die sub A. 1—11 besagten, zu mortificirenden und zu delirenden Forderungen bezüglichen Documente für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5679.
Riga-Schloß, den 27. November 1870. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Ansuchen des Pernauschen Stadtrevisors Bernhard **Bach** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die Rechtsbeständigkeit des zwischen dem Baron Adolph Pilar von **Pilchau** als Verkäufer und dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach als Käufer über die an Letzteren für die Summe von 13,800 Rbl. S. verkauften, zu dem im Riga-Wolmarschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gute **Alt=Salis** gehörigen Landparcellen, als:

a) die Hoflage Emmashöhe nebst dem dazu gehörigen Streustücke Wasteiz, bestehend aus schatzfreiem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von ein und fünfzig Thalern und dreißig Groschen,
b) die Gesindesstelle Pahschkaln, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von zehn Thalern zwei und fünfzig Groschen und
c) die Gesindesstelle Tikmatsch, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Werthe von drei und zwanzig Thalern und fünf und dreißig Groschen sammt den zu diesen Kaufobjecten gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, am 2. Mai 1870 abgeschlossenen, bei dem Livländischen Hofgerichte am 8. Mai 1870 sub Nr. 85 corroborirten Kaufcontracts, so wie

2) wider die Adjudication vorbenannter Parcellen des Hofeslandes des Gutes Alt-Salis an den Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach zu dessen, von den auf dem Gute Alt-Salis lastenden Forderungen gänzlich befreitem und nur für einen Theil der öffentlichen Abgaben und Leistungen des Gutes Alt-Salis so wie für eine entsprechende auf das in Rede stehende Kaufobject zu übertragende Quote der Pfandbriefsschuld des Gutes Alt-Salis so wie für den Rest des Kaufschillings verhaftetem Eigenthum resp. wider die Ausscheidung dieser hier benannten Parcellen aus dem Hypotheken-Verbande des Gutes Alt-Salis Einwendungen oder

3) an die hier in Rede stehenden Parcellen des Gutes Alt-Salis aus irgend einem rechtlichen Titel Ansprüche und Forderungen, — mit alleiniger Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät und derjenigen, welche auf das Gesammtgut Alt-Salis ingrossirte Forderungen haben, so wie mit Ausnahme der Vertreter öffentlicher Abgaben und Leistungen, deren Rechte unalterirt bleiben — formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Januar 1872 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Commination, daß Ausbleibende, so weit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß der am 8. Mai 1870 sub Nr. 85 bei dem Livländischen Hofgerichte corroborirte, am 2. Mai 1870 zwischen dem Baron Adolph Pilar von Pilchau und dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach abgeschlossene Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, auch die zu dem im Riga-Wolmarschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegenen Gute Alt-Salis gehörigen Parcellen, als:

a) die Hoflage Emmashöhe nebst dem dazu gehörigen Streustücke Wasteiz bestehend aus schatzfreiem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von ein und fünfzig Thalern dreißig Groschen, b) die Gesindesstelle Pahschkaln, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Landwerthe von zehn Thalern zwei und fünfzig Groschen und c) die Gesindesstelle Tikmatsch, bestehend aus steuerpflichtigem Hofeslande im wackenbuchmäßigen Werthe von drei und zwanzig Thalern und fünf und dreißig Groschen sammt den zu diesen Parcellen gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien aus dem Hypothekenverbande des Gutes Alt-Salis als ausgeschieden erkannt und sodann dem Pernauschen Stadtrevisor Bernhard Bach zum Eigenthum, frei von allen in diesem Proclam nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 5703. 2
Riga-Schloß, den 27. November 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann Friedrich v. Schröder, Erbbesitzer des im Burtneckschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes **Ruthenhof=Zahlitt**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ruthenhof-Zahlit ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Koschkull, 33 Thlr. 65 Gr. groß, dem Bauer Indrik Schwerne für den Preis von 7500 Rbl.
2. Smuike, 29 Thlr. 7 Gr. groß, dem Bauer Adam Luhsa für den Preis von 4650 R. S.
3. Kumpe, 25 Thlr. 59 Gr. groß, dem Bauer Libbe Ulmann für den Preis von 4400 Rbl.
4. Wastelin, 30 Thlr. 19 Gr. groß, den Bauern Mahrz Lappin und Jurre Golte für den Preis von 5250 Rbl. S. Nr. 1322. 2

Wolmar, den 4. November 1870.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Rihsberg, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen **Rihschkaln=Gesindes**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Salisburgschen Rihschkaln-Gesinde bei diesem Kreisgericht ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräuße-

rung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Käufer erb- und eigenthümlich als freies und unabhängiges Eigenthum adjudicirt werden sollen. Rihschkaln, 22 Thlr. 53 Gr. groß, dem Bauer Jacob Rihsberg für den Preis von 4000 R.

Wolmar, den 6. November 1870. Nr. 1337. 2

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird unter Bezugnahme auf die unterm 26. November d. J. sub Nr. 8500 erlassene Bekanntmachung desmittelst nachträglich bekannt gemacht, daß am 18. December d. J. als am letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten d. J. das der Frau Elfriede **Hartmann** geb. von Gerstenmeyer gehörige, allhier in der Stadt an der großen Sünderstraße sub Pol.-Nr. 23 belegene Wohnhaus sammt dem damit zusammenhängenden, früher als Speicher benutzten, gegenwärtig aber zu einem Wohnhause umgebauten, an der Scharrengasse sub Pol.-Nr. 243 belegenen Nebenhause und allen und jeden Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird.

Riga-Rathhaus, den 3. December 1870.

Nr. 8670.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird unter Bezugnahme auf die unterm 26. November d. J. sub Nr. 8500 erlassene Publication desmittelst nachträglich bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse des Brauereibesitzers Carl **Rosenberg** gehörige, allhier im 3. Theil der Moskauer Vorstadt an der Ecke der großen und kleinen Neureussischen Straße sub Pol.-Nr. 141 B, nach der neueren Polizei-Eintheilung aber im 2. Quartier des 2. Theils sub Pol.-Nr. 177 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien am 18. December d. J. als am letzten offenbaren Rechtstage vor Weihnachten d. J. für Gefahr und Rechnung des früheren Meistbieters zum abermaligen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 8737.

Riga-Rathhaus, den 7. December 1870.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ объявляетъ, что на отдачу въ двѣнадцати лѣтнее арендное содержаніе съ 23. Апрѣля 1871 по 23. Апрѣля 1883 г. права рыбной ловли въ двухъ озерахъ находящихся въ казенномъ имѣніи Книппельсгофъ, Лифляндской губерніи, будутъ производиться 11. Января 1871 года торгъ и 15. Января 1871 года переторжка при Книппельсгофскомъ волостномъ правленіи.

Доходъ съ рыбной ловли въ означенныхъ озерахъ по утвержденному Министерствомъ проекту отграниченія исчислено на 50 руб. въ годъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ, до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и подлежащіе залоги въ размѣрѣ годовой арендной суммы.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе права рыбной ловли въ двухъ Книппельсгофскихъ озерахъ, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Книппельгофскомъ волостномъ правленіи и у чиновника особыхъ порученій гна. надворнаго совѣтника Ганке въ Дерптѣ во всѣ присутственные дни и въ дни торговъ и переторжки.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. тома X ч. I (изд. 1857 г.) запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 8593. 3

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung der Fischereiberechtigung in dem Knippelshöffschen und dem Heiligen See belegene, unter dem Kronsgute Knippelshof in dem Livländischen Gouvernement auf 12 Jahre, d. i. für die Zeit vom 23. April 1871 bis dahin 1883 bei der Knippelshöffschen Gemeindeverwaltung den 11. Januar 1871 Torg und den 15. Januar 1871 Peretorg stattfinden werden.

Die in Grundlage des vom Ministerio bestätigten Abgrenzungsprojects für die obenwähnte Fischereiberechtigung berechnete Revenüe ist auf 50 Rbl. S. jährlich veranschlagt.

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten zeitig vor Beginn der Torge bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Saloggen im Betrage der Jahresarrendesumme beizubringen.

Die Pachtbedingungen über die Verpachtung der oberwähnten Fischereiberechtigung können an allen Sitzungstagen und den Tagen der Torge sowohl bei der Knippelshöffschen Gemeinde-Verwaltung als auch zu jeder Zeit bei dem Beamten zu besonderen Aufträgen, Herrn Hofrath Hanke eingesehen werden.

Außer mündlichen Angeboten werden auch in Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Thl. X Band I Sw. d. Gesetz (Ausgabe vom Jahre 1857) Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 8593. 3

No 1. Janwar 1871 no appakschâ minnetas pagasta teesas weena bohde ar dsihwojamahm istabbahm, spihkeri, klehti, wahgusi un stalli, uf renti isdohta tiks kam luste un patikschana pehz tahdas weetas, lai pee drihsuma pee appakschâ minnetas pagasta teesas peeteizahs. Nr. 256. 3

Ohler-gagasta teesa tanni 4. Dezember 1870.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что по требованію Новгородскаго губернскаго правленія, на удовлетвореніе частныхъ долговъ разнымъ лицамъ на сумму 80,131 р. 40 коп. назначены во вторичную продажу имѣнія отставнаго подпоручика Николая Иванова Аничкова, состоящія: 1) Новгородской губерніи, Боровичскаго уѣзда, 2 стана въ селеніяхъ: Завѣчельи и Нѣмчицы, а по мірскому названію Княжное село, въ коемъ земли: пахатной 144 д. 1950 саж; сѣннаго покосу 78 д, 2050 саж., дровянаго лѣса по суходолу 18 д. 400 с., сѣннаго покосу съ дровянымъ лѣсомъ 254 д. 968 с., мѣшаннаго строеваго и дровянаго лѣсу 179 дес. 80 саж. сосноваго дровянаго лѣсу по болоту 27 д., усадебной 6 д. 550 с. подъ проселочными дорогами 2 д. 650 с., подъ рѣчками, полурѣчками и озеромъ Вирки 10 д. 1040 с. неудобной 6 д.; а всего 727 д. 488 саж; изъ этаго количества отведено въ полззованіе крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 291 д. 1200 с.; описанное имѣніе, заключающѣеся изъ 53 душевыхъ надѣловъ, надѣленныхъ въ вышемъ по положенію размѣрѣ, оцѣнено въ 6360 р. и оставшаяся за надѣлами въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца земля 435 д. 1706 саж. въ 1305, а все имѣніе въ 7665 р. 2) Ногвородской губерній, Боровичскаго уѣзда 1 стана въ деревняхъ: Вашневѣ, Барканихѣ, Ненаежникѣ, Прудникѣ, Овсянниковѣ, Путлинѣ и Бобровикѣ, въ коемъ всей земли 1125 дес. 1533 саж. изъ этаго числа состоитъ въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца: сѣнокосной удобной, съ мелкимъ кустарникомъ 160 д. 559 саж. и неудобной сѣнокосной, подъ дорогами и болотами 71 д. 1117 с. итого 232 д. 1296 с. и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ по уставнымъ грамотамъ 893 д. 237 с. описанномъ имѣніи имѣется химическій заводъ, состоящій на землѣ помѣщика Лунандина, отъ г. Боровичь въ 2 верстахъ, на лѣвомъ берегу р. Мсты, отъ оной въ 50 саж. принадлежащій 3 частямъ; Николаю Аничкову, генералъ-маіору Кованько и наслѣдникамъ протопопова. Заводъ этотъ заключается въ 2 деревянныхъ зданіяхъ: 1 зданіе длиною 13 саж. 1 арш., шириною 4 саж. 1 арш. крытое тесомъ; внутри сего зданія находится свинцовая камера въ 5 отдѣленій съ дѣйствующимъ чугуннымъ котломъ и каменною къ оному пристройкою. Во всѣхъ сихъ 5 отдѣленіяхъ, посредствомъ котла получается кислота, 2 зданіе длиною 32 саж., шириною $3^1/_2$ саж. крыто тесомъ, во внутренности коего находился 5 уварныхъ свинцовыхъ котловъ, 2 мѣдныхъ котла и 18 свинцовыхъ ящиковъ: между сими зданіями дымовая каменная труба. Къ заводу принадлежатъ: 1 каменная ретортная, длиною 4 саж., шириною 3 саж., крытая листовымъ желѣзомъ и два флигеля деревянные: 1 двухъ этажный, длиною 4 саж., шириною 3 саж.; 2 одно этажный, длиною 5 саж., шириною 3 саж; въ заводѣ этомъ имѣется выдѣланнаго товару квасцовъ и купоросу на 4000 р. За предоставленную въ постоянное пользованіе крестьянамъ землю въ количествѣ 893 д. 237 саж. на 168 душъ, на основаніи мѣстнаго положенія причитается владѣльцу оброка съ деревенъ: Овсяникова, Барканихи, Ненаежника и Прудника, съ каждаго душеваго надѣла по 9 руб. въ годъ, а съ 70 надѣловъ 630 р.; съ крестьянъ деревни Бобровика съ души по 10 р. а съ 44 душевъ. Надѣловъ 440 руб. съ крестьянъ деревни Вишнева, съ надѣла 8 руб. 60 к., а съ 40 надѣловъ 344 р., и съ крестьянъ деревни Путлина съ каждаго надѣла по 8 р. 44 к., а со всѣхъ 14. 118 р. 16 к., а всего со 168 душъ 1532 р. 16 к., химическій заводъ какъ полагается приблизительно, въ годъ приноситъ дохода 2500 р. а на $^1/_3$ часть г. Аничкова, отъ котораго на этотъ заводъ поступило 5000 р., причитается съ онаго $^1/_3$ часть, т. е. 833 р. Описанное имѣніе оцѣнено по 10 лѣтней сложности дохода въ 23,650 руб. 3) Новгородской губерніи, Тихвинскаго уѣзда 1 стана Никелоскаго погоста въ селеніи Клинецъ съ пустошами: Клещино, Вихорова, Плоская, Площана и Вязникъ, при сплавной рѣкѣ Клименка, въ коемъ земли Пахатной въ поляхъ и пивахъ 30 д. сѣнокосу между лѣсомъ 40 д. подъ дровянымъ лѣсомъ 742 д., подъ проселочными дорогами 6 д., усадебной 3 д., подъ рѣчкою 4 д. итого 825 десят. въ томъ числѣ состоитъ: въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца 675 д. и въ пользованіи крестьянъ по уставной грамотѣ и запискѣ г. Аничкова 150 д. За что они платятъ ежегодно 128 р. 70 коп.; Имѣніе это оцѣнено: 15 душевыхъ надѣловъ по обязательному выкупу въ 1800 р. и остающаяся въ непосредственномъ распоряженіи владѣльца земля по количеству могущаго быть дохода, въ 400 р. а все описанное имѣніе въ 2200 р. и 4) Новгородской губерніи Крестецкаго уѣзда 3 стана, Высокоостровскаго погоста въ деревнѣ заполька, въ коемъ всей земли 88 десят. поступившей по уставной грамотѣ въ надѣлъ крестьянамъ и состоящей въ постоянномъ ихъ пользованіи; въ собственномъ же владѣніи помѣщика ничего не остается. Въ описанномъ имѣніи находится 16 душъ временно обязанныхъ крестьянъ которыя за предоставленный имъ надѣлъ, согласно уставной грамотѣ обязаны платить въ пользу владѣльца оброка по 9 р. съ души, что составитъ всего 144 р. въ годъ, имѣніе это по 10 лѣтней сложности этой суммы оцѣнено въ 1440 р. Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „25. Января 1871 года" съ узаконенную чрезъ три дня переторжкою при этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка, по 2090 ст. X. Т. части 2 будутъ послѣдніе о кончательные. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи правленія. № 6755. 2

Сентября 18. дня 1870 г.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе указа правительствующаго сената, на пополненіе долга инженерному вѣдомству неисправнаго подрядчика купца Никифорова, въ количествѣ 7866 руб. $61^3/_4$ коп., будетъ продаваться имѣніе отставнаго ротмистра Алексѣя Васильева Кобылина, состоящее Новгородской губерніи Тихвинскаго уѣзда, заключающееся въ пустошахъ: большой и малой Андріановкахъ, Семеновской, Чуриловой, Сосницѣ, Пожарище, Ров, кулѣ, Денницѣ и Заводнѣ, отстоящихъ между собою въ недальнемъ растояніи, въ конхъ земли: пахатной 255 дес. 77 саж., сѣнокосной 57 дес. 509 саж., дровянаго лѣса 4932 дес. 2133 саж. и неудобной 235 дес. 1008 саж., а всего удобной и неудобной 5480 дес. 1927 с., изъ числа которой поступило въ надѣлъ крестьянамъ 194 дес., 1317 саж., и 1 дес. 1602 саж. продано владѣльцемъ въ 1862 г., и того исключено изъ описи 196 дес. 519 саж., затѣмъ свободной земли къ продажѣ 5284 д. 1408 саж., которая и оцѣнена присяжными цѣновщиками въ 7926 р.

Продажа сія будетъ производиться въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на 22. Января 1871 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до этой публикаціи и продажи относящіяся, въ канцеляріи сего правленія. № 6411. 2

Сентября дня 1870 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Im Laufe der 1. Hälfte des Novbr.-Monats 1870 wurden von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 25. Oct. im Wendenschen Kreise unter dem publ. Gute Marzenhof, aus noch unbekannter Veranlassung, zwei Gebäude des Kalne-Lahze-Gesindes mit einem Schaden von 196 Rbl. — Im Rigaschen Kreise unter dem Gute Kroppenhof aus noch unbekannter Veranlassung die Riege des Wahzeet-Gesindes mit einem Schaden von 720 Rbl.; — am 8. Oct. unter dem Gute Stahlenhof, aus noch unbekannter Veranlassung, das Wohnhaus nebst Riege und Viehstall des Saldau-Gesindes mit einem Schaden von 800 Rbl.; — am 30. Oct. auf dem Gute Aahof, aus noch unbekannter Veranlassung die Hofesriege mit einem Schaden von 5000 Rbl.; — am 2. Nov. im Walkschen Kreise unter dem Gute Klein-Laitzen, durch Unvorsichtigkeit, die Riege des Pohka-Gesindes mit einem Schaden von 582 Rbl. — Im Oeselschen Kreise: am 17. Oct. unter dem Gute Neu Löwel, aus noch unbekannter Veranlassung das Wohnhaus des Peibo-Gesindes Nr. 2 mit einem Schaden von 252 R. 70 K.; — am 25. Oct. unter dem Gute Mustelhof, wahrscheinlich durch Unvorsichtigkeit, das Haus des Lostreibers Michaila Parmas mit einem Schaden von 186 R. 65 K. — In Riga: am 2. Nov. aus noch unbekannter Veranlassung der mit Flachs gefüllte Speicher des Kaufmanns Selmer, sowie auch eine Scheune einer angrenzenden Einfahrt mit einem Schaden von 6000 Rbl.; — an demselben Tage durch Unvorsichtigkeit eine Wand und die Diele im Hause des Rigaschen Arbeiterokladisten Georg Becker; das Feuer wurde bald gelöscht, der geursachte Schaden beträgt 10 Rbl.; — an demselben Tage gerieth im Lehmannschen Hause der Keller in Brand; der Betrag des geursachten Schadens ist noch nicht bekannt; — am 6. Nov. brannten in der Lepke'schen Bude durch Unvorsichtigkeit Watten auf; das Feuer wurde bald gelöscht; der geursachte Schaden wird auf 12 R. 55 K. angegeben.

Viehseuche. Zufolge Berichts der Medicinal-Abtheilung der Livl. Gouv.-Verwaltung ist am 2. Nov. im Werroschen Kreise unter dem Gute Rosenhof unter dem Rindvieh und den Pferden der Milzbrand (anthrax acutissimus) ausgebrochen, an welchem erkrankt und gefallen sind 4 Kühe und 1 Pferd. Zur Vorbeugung der weiteren Verbreitung dieser Seuche sind die erforderlichen terapeuthischen und veterinär-polizeilichen Maßnahmen getroffen worden. — Vom 15. Oct. bis zum 10. Nov. ist in Riga an der Rinderpest eine Kuh erkrankt.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. — Durch eigene Unvorsichtigkeit ertrank: am 30. Oct. im Werroschen Kreise unter dem Gute Parzimois im dasigen See der zur Stadt Dorpat verzeichnete Hello-Kond, 64 Jahre alt; — am 14. Nov. hat der publ. Römershofsche Knabe Juhhan Allick 11 Jahre alt, im Spiele mit einem Steine schleudernd den publ. Sacklaschen Knaben Michel Alpens, 6 Jahre alt, am Kopfe getroffen, in Folge dessen letzterer an der erhaltenen Verletzung nach 2 Tagen verstorben ist. — Außerdem starben ganz plötzlich: In der Nacht auf den 28. Oct. im Rigaschen Kreise unter dem Gute Zögenhof, wahrscheinlich an Dunst der Bauer Simon Brakfche. — In Riga: am 4. Nov. der temporär beurlaubte Gemeine Sergei Ustinow Tichanow; — an demselben Tage die Dienstmagd Lena Schieds, indem sie in der Absicht den Kutscher zu rufen, aus dem geöffneten Fenster sich zu weit hinausgebeugt, in Folge dessen das Gleichgewicht verloren und aus einer Höhe von $2\frac{1}{2}$ Faden auf den gepflasterten Hof hinabgestürzt und sich tödtlich verletzt hatte; — am 6. Nov. am Schlagfluß der Wächter, verabschiedete Gemeine des Arensburgschen Kreiscommandos Peter Martynow Salm, 56 Jahre alt.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 1. Nov. im Pernauschen Kreise unter dem Gute Wehof der Leichnam des an der fallenden Sucht krank gewesenen Bauers Endrik Olli 38 Jahre alt; — am 3. Nov. in Riga in der Düna der Leichnam eines unbekannten, dem Aussehen nach dem Matrosenstande angehörenden Menschen.

Selbstmordversuche. Am 3. Nov. wollte der wegen Trunksucht inhaftirte Rigasche Arbeiter Martin S. sich erhängen, wurde daran jedoch von der Gefängnißwache verhindert; — am 8. Nov. stürzte sich die Jakobstädtsche Okladistin Afrosinja B. in die Düna, wurde jedoch lebend aus dem Wasser herausgezogen.

Verletzung. Am 3. Nov. hat der Rig. Okladist Kuprian Gawrilow als er im trunkenen Zustande in einer Bude Brot schnitt, in Folge von Unvorsichtigkeit sich die linke Seite verletzt.

Toller Hund. Am 10. Nov. hat in Riga ein toller Hund auf der Straße laufend fünf Menschen, welche ihm begegnet sind, gebissen. Der Hund wurde getödtet, den Gebissenen wurde ärztliche Hilfe zu Theil.

Raub. In der Nacht auf den 9. Nov. wurde in Riga der Okladist Peter Treu von einem anständig gekleideten Herrn ersucht an seiner des Treu brennenden Cigarre die seinige anrauchen zu dürfen, indem nun Treu zu solchem Behufe seine Cigarre überreichte, riß ihm der Fremde eine silberne Uhr nebst goldener Kette und Schlüssel werth 69 Rbl. aus der Tasche und ergriff die Flucht.

Ergreifung von Arrestanten. Am 7. Nov. wurde im Corridor des Rigaschen Raths der aus der Arrestanten-Compagnie entwichene Arrestant Bauer Peter Petersohn, welcher die Kasse des Rig. Landvogteigerichts entwenden wollte, ergriffen. Man fand bei Petersohn einen zur Thür des Landvogteigerichts passenden Schlüssel, mehrere kleine Schlüssel, ein Messer, einen geladenen Revolver und einen Paß.

Kirchenraub. Am 5. November wurden in Riga aus der unverschlossen gewesenen Lichtkammer der Rigaschen Allerheiligen Kirche circa 11 Rubel, welche in einem unverschlossenen Kästchen aufbewahrt wurden, gestohlen.

Diebstähle. Im Laufe der 1. Hälfte des Nov.-Monats wurden bei den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements 23 Diebstähle im Gesammtwerthe von 892 Rbl. 67 Kop. zur Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: In Riga: am 30. Oct. aus der Wagenremise des Kaufmanns Schewelkow zwei Kutscherpelze werth 85 Rbl.; — am 31. October den Bauern Krisch Puhze und Peter Kirrillow verschiedene Sachen werth 60 Rbl. 85 Kop.; — an demselben Tage der Rigaschen Arbeiterokladistin Warwara Kirilowa Geld und verschiedene Sachen werth 45 Rbl.; — am 2. November der Dienstmagd Charlotte Zimmermann verschiedene Kleider werth 31 Rbl. 60 Kop.; — an demselben Tage dem Edelmann Peter Tendsjagolsky verschiedene Sachen werth 35 Rbl.; — an demselben Tage dem Arbeiter Ans Klawe Geld, ein Paletot und eine Weste werth 50 Rbl.; — der Anna Stepanowa Sachen, deren Werthbetrag noch nicht festgestellt ist.; — am 5. November dem Schneidermeister Bessbard Bukskin werth 21 Rbl.; — an demselben Tage dem Handlungscommis Emil Nordstrand verschiedene Kleider, eine silberne Kette und ein goldener Ring werth 76 Rbl.; — am 7. November dem Handlungscommis Klüßmann verschiedene Kleidungsstücke werth 66 Rbl.; — dem Martin Davidsohn verschiedene Kleider werth 45 Rbl.; — aus der Turnhalle 2 Kinderpaletots werth 20 Rbl.; — dem Bauer Sunds 62 Rbl. 22 K.; der Hebräerin Reimann 5 silberne Eßlöffel werth 30 R.; — der Kaufmannsfrau Silpert eine silberne Taschenuhr, deren Werth noch nicht festgestellt ist.; — in der Nacht auf den 9. November dem Kutscher Wassili Melkow Wäsche werth 6 Rbl.; — dem Otto Britzmann ein Paletot werth 35 Rbl.; — am 8. November dem Expeditor Primon silberne Löffel werth 43 Rbl.; — am 11. November dem Kutscher Fritz Kahrklin 11 Rbl. — In Dorpat: am 27. November aus dem Hause des Majors Wolf ein Paletot werth 8 Rbl.; — am 2. November dem Andres Enn Kleider werth 15 Rbl. 50 Kop.; — am 5. November dem zum Gute Kawast verzeichneten Lawrenti Kusnezow 111 Rbl.; — am 31. October in Arensburg der Wittwe Grüner 35 Rbl. 50 Kop.

Schifffahrt. Vom 1. bis zum 16. Nov. liefen in den Rigaschen Hafen ein 58 Schiffe und zwar mit Waaren: 12 engl., 2 holl., 1 dän., 3 norw., 14 russ., 2 schwed. und 5 nordd. und mit Ballast: 14 engl., 1 norw., 3 russ. und 1 nordd. In derselben Zeit verließen den Hafen 79 Schiffe mit Waaren und zwar: 36 engl., 6 holl., 7 dän., 5 norw., 8 russ., 3 schwed. u. 14 nordd.

Vom 17. Oct. bis zum 4. Nov. waren nach dem Pernauschen Hafen 10 Schiffe gekommen und zwar mit Waaren: 1 nordd., 1 russ., 1 engl. und mit Ballast: 3 nordd., 1 russ., 1 engl., 1 holl. und 1 dän. In derselben Zeit haben den Hafen verlassen 17 Schiffe mit Waaren und zwar: 15 nordd., 1 engl. und 1 russ.

Vom 29. Oct. bis zum 13. Nov. sind nach dem Arensburgschen Hafen keine Schiffe angekommen, noch aus demselben ausgelaufen.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Von der II. Livländischen Bezirkssteuer-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das Verwaltungslocal derselben sich vom 1. December d. J. ab in der St. Petersburger Vorstadt im Platzschen Hause, Alexanderstraße Nr. 38 im Hof, befinden wird.

Вторымъ Лифляндскимъ Окружнымъ Акцизнымъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что оно съ 1. Декабря с. г. помѣщаться будетъ на Петербургскомъ форштатѣ по Александровской улицѣ въ домѣ Платца, за № 38.

No Rihgas Krohna Akzises-waldischanas ar scho teek sinnams darrihts, kà no 1. Dezember 1870 gaddâ Akzises-waldischana buhs atrohdama Peterburgas Forstadte, Alekfander-eela, Platscha mahja № 38, pagalma; ko lai wehra nemm ittipaschi tee krohdseneeki, kurrem us nahkoschu gaddu scheit patentes jaisnemm.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgen die Patente der Livl. Gouv.-Verwaltung Nr. 134—139.

Дозволено цензурою. Рига, 11. Декабря 1870 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)